

Sinclair Flash-Hole Tool Only (no handle) - SINCLAIR INTERNATIONAL FLASH HOLE TOOL ONLY

The Sinclair Piloted Flash Hole Deburring Tool will work on 22 caliber through 45 caliber using the stainless steel Neck Pilots. This tool indexes off of the case mouth (trim length) to determine the correct depth of cut. Features: Tool steel cutter for clean cuts Large comfortable Sinclair Handle with stainless steel insert Change calibers by switching Sinclair stainless steel pilots Great for use under powder Tool sold without pilots, order pilots separately by specific caliber These pilots work on our flash hole tool and our Case Neck Sorting Tool. Our pilots are precision machined from stainless steel on CNC turning centers to properly fit new, unfired case necks. Available for rifle and pistol cartridges from 22 thru 45 caliber.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL FLASH HOLE TOOL ONLY
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749001324
- Mfr. No.:
- Caliber: 243/6 mm (.243), 25 Caliber (.257), 35 Caliber (.358), 32 Caliber (.312-.313), 30 Caliber (.308), 40/10 mm (.400-.401), 22 Caliber (.223-.224), 8 mm (.323), 38/357 Caliber (.357-.359), 9 mm (.355-.356)
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sinclair FlashHole Tool Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: Sinclair FlashHole Tool Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para la Herramienta Sinclair FlashHole](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour l'Outil de Déburage Sinclair FlashHole](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Sinclair FlashHole Tool](#)
- [Norsk: Sinclair FlashHole Tool Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcje bezpieczeństwa narzędzia Sinclair FlashHole](#)
- [Suomi: Sinclair FlashHole Toolin Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Sinclair FlashHole Tool Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití nástroje Sinclair FlashHole](#)

Sinclair FlashHole Tool Sicherheitsanweisungen

Einführung

Danke, dass du dich für das Sinclair FlashHole Tool entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um eine sichere und effektive Anwendung des Werkzeugs zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig vor der Benutzung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Werkzeug und seinen Komponenten vor der Benutzung vertraut bist.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn du das Werkzeug verwendest.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende das Werkzeug nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen.
- Bewahre das Werkzeug an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfe das Werkzeug regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass sich niemand in unmittelbarer Nähe befindet, während du das Werkzeug benutzt.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- **Handhabung:** Gehe immer vorsichtig mit dem Werkzeug um. Vermeide es, es fallen zu lassen oder unsachgemäß zu behandeln.
- **Schnitttiefe:** Stelle sicher, dass das Werkzeug richtig eingestellt ist, um ein zu tiefes Schneiden zu vermeiden, das die Hülse beschädigen könnte.
- **Pilotnutzung:** Verwende nur die empfohlenen Sinclair EdelstahlPiloten, die speziell für dein Kaliber geeignet sind. Piloten müssen separat bestellt werden.
- **Entgraten:** Achte beim Entgraten darauf, dass deine Hände und Finger außerhalb des Schneidbereichs bleiben, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Reinigung:** Versuche nicht, das Werkzeug während des Gebrauchs zu reinigen. Schalte das Werkzeug immer aus und trenne es vor der Reinigung.
- **Kinder:** Halte das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern. Es ist nicht für Personen unter 18 Jahren gedacht.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle benötigten Materialien für deine Aufgabe, einschließlich des Sinclair FlashHole Tools und der entsprechenden EdelstahlPiloten.
- Stelle sicher, dass du in einem gut belüfteten Bereich arbeitest.

2. Installation:

- Befestige den gewünschten Pilot am Sinclair FlashHole Tool gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Pilot vor der Benutzung sicher befestigt ist.

3. Verwendung des Werkzeugs:

- Positioniere das Werkzeug über der Hülsenmündung und achte auf die richtige Ausrichtung.
- Drücke sanft nach unten, um den Cutter zu aktivieren, und lasse ihn von der Hülsenmündung für

die richtige Schnitttiefe abgleichen.

- Drehe das Werkzeug in einer gleichmäßigen Bewegung, um ein sauberes Entgraten zu erreichen.
- Entferne das Werkzeug nach der Benutzung vorsichtig von der Hülse.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige das Werkzeug und die Piloten nach jedem Gebrauch, um die Leistung zu erhalten.
- Bewahre das Werkzeug und die Piloten an einem bestimmten Ort zur Sicherheit auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Werkzeug und alle zugehörigen Materialien gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn das Werkzeug nicht mehr funktionsfähig ist, ziehe in Betracht, es wenn möglich zu recyceln.
- Entsorge das Werkzeug nicht im normalen Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung oder auf der Website des Herstellers bereitgestellt werden.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen und Richtlinien befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem Sinclair FlashHole Tool gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit.

Sinclair FlashHole Tool Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair FlashHole Tool. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure a safe and effective experience while using the tool. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the tool and its components before use.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the tool.
- Keep the work area clean and welllit to avoid accidents.
- Do not use the tool for purposes other than its intended use.
- Store the tool in a safe place, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the tool for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while using the tool.

Specific Safety Precautions for Use

- **Handling:** Always handle the tool with care. Avoid dropping or mishandling it.
- **Cutting Depth:** Ensure that the tool is set correctly to avoid cutting too deep, which may damage the case.
- **Pilot Usage:** Use only the recommended Sinclair stainless steel pilots specific to your caliber. Pilots must be ordered separately.
- **Deburring:** When deburring, ensure that your hands and fingers are clear of the cutting area to prevent injury.
- **Cleaning:** Do not attempt to clean the tool while it is in use. Always turn off and disconnect the tool before cleaning.
- **Children:** Keep the tool out of reach of children. It is not intended for use by individuals under the age of 18.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all materials needed for your task, including the Sinclair FlashHole Tool and the appropriate stainless steel pilots.
- Ensure that you are working in a wellventilated area.

2. Installation:

- Attach the desired pilot to the Sinclair FlashHole Tool according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the pilot is securely fastened before use.

3. Using the Tool:

- Position the tool over the case mouth, ensuring proper alignment.
- Gently press down to engage the cutter, allowing it to index off the case mouth for the correct depth of cut.
- Rotate the tool in a smooth motion to achieve a clean deburr.
- After use, carefully remove the tool from the case.

4. PostUse:

- Clean the tool and pilots after each use to maintain performance.
- Store the tool and pilots in a designated location for safety.

Disposal Instructions

- Dispose of the tool and any associated materials in accordance with local regulations.
- If the tool is no longer functional, consider recycling it if possible.
- Do not dispose of the tool in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging or on the manufacturer's website.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your Sinclair FlashHole Tool. Thank you for your attention to safety.

Instrucciones de Seguridad para la Herramienta Sinclair FlashHole

Introducción

Gracias por elegir la herramienta Sinclair FlashHole. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas de uso para garantizar una experiencia segura y efectiva al usar la herramienta. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usarla.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con la herramienta y sus componentes antes de usarla.
- Siempre usa equipo de protección personal adecuado (EPP), incluyendo gafas de seguridad y guantes, al usar la herramienta.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para evitar accidentes.
- No uses la herramienta para fines distintos a su uso previsto.
- Guarda la herramienta en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona la herramienta regularmente en busca de signos de desgaste o daño. No la uses si está dañada.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que nadie esté cerca mientras usas la herramienta.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manipulación:** Siempre maneja la herramienta con cuidado. Evita dejarla caer o manejarla de manera inapropiada.
- **Profundidad de Corte:** Asegúrate de que la herramienta esté configurada correctamente para evitar cortes demasiado profundos, lo que podría dañar el cartucho.
- **Uso de Pilotos:** Usa solo los pilotos de acero inoxidable recomendados de Sinclair específicos para tu calibre. Los pilotos deben ser pedidos por separado.
- **Desbarbado:** Al desbarbar, asegúrate de que tus manos y dedos estén alejados del área de corte para prevenir lesiones.
- **Limpieza:** No intentes limpiar la herramienta mientras esté en uso. Siempre apágala y desconéctala antes de limpiarla.
- **Niños:** Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños. No está destinada para ser utilizada por personas menores de 18 años.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los materiales necesarios para tu tarea, incluyendo la herramienta Sinclair FlashHole y los pilotos de acero inoxidable apropiados.
- Asegúrate de estar trabajando en un área bien ventilada.

2. Instalación:

- Conecta el piloto deseado a la herramienta Sinclair FlashHole de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el piloto esté bien fijado antes de usarlo.

3. Uso de la Herramienta:

- Posiciona la herramienta sobre la boca del cartucho, asegurando una alineación adecuada.

- Presiona suavemente hacia abajo para activar el cortador, permitiendo que se indexe en la boca del cartucho para la profundidad de corte correcta.
- Rota la herramienta en un movimiento suave para lograr un desbarbado limpio.
- Después de usarla, retira cuidadosamente la herramienta del cartucho.

4. Postuso:

- Limpia la herramienta y los pilotos después de cada uso para mantener su rendimiento.
- Guarda la herramienta y los pilotos en un lugar designado para mayor seguridad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la herramienta y cualquier material asociado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si la herramienta ya no es funcional, considera reciclarla si es posible.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o asistencia adicional, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque del producto o en el sitio web del fabricante.

Al seguir estas instrucciones de seguridad y pautas, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tu herramienta Sinclair FlashHole. Gracias por tu atención a la seguridad.

Instructions de Sécurité pour l'Outil de Déburage Sinclair FlashHole

Introduction

Merci d'avoir choisi l'outil de déburage Sinclair FlashHole. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives d'utilisation pour garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation de l'outil. Merci de lire ce document attentivement avant utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi de bien connaître l'outil et ses composants avant de l'utiliser.
- Porte toujours des équipements de protection individuelle appropriés (EPI), y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation de l'outil.
- Garde la zone de travail propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Ne pas utiliser l'outil à des fins autres que celles pour lesquelles il est destiné.
- Range l'outil dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Inspecte régulièrement l'outil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi qu'aucune personne n'est à proximité pendant l'utilisation de l'outil.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Manipule toujours l'outil avec soin. Évite de le laisser tomber ou de le maltraiter.
- **Profondeur de Coupe** : Assuretoi que l'outil est réglé correctement pour éviter de couper trop profondément, ce qui pourrait endommager la douille.
- **Utilisation des Pilotes** : Utilise uniquement les pilotes en acier inoxydable Sinclair recommandés spécifiques à ton calibre. Les pilotes doivent être commandés séparément.
- **Déburage** : Lorsque tu déburrages, assuretoi que tes mains et tes doigts sont éloignés de la zone de coupe pour éviter les blessures.
- **Nettoyage** : Ne tente pas de nettoyer l'outil pendant qu'il est en cours d'utilisation. Éteins toujours et déconnecte l'outil avant de le nettoyer.
- **Enfants** : Garde l'outil hors de portée des enfants. Il n'est pas destiné à être utilisé par des personnes de moins de 18 ans.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les matériaux nécessaires pour ta tâche, y compris l'outil de déburage Sinclair FlashHole et les pilotes en acier inoxydable appropriés.
- Assuretoi que tu travailles dans un endroit bien ventilé.

2. Installation :

- Fixe le pilote souhaité à l'outil de déburage Sinclair FlashHole selon les instructions du fabricant.
- Assuretoi que le pilote est bien fixé avant utilisation.

3. Utilisation de l'Outil :

- Positionne l'outil audessus de l'embouchure de la douille, en t'assurant d'un bon alignement.
- Appuie doucement pour engager le cutter, permettant à celui-ci de s'indexer à partir de

- l'embouchure de la douille pour la profondeur de coupe correcte.
- Fais tourner l'outil dans un mouvement fluide pour obtenir un déburrage propre.
- Après utilisation, retire soigneusement l'outil de la douille.

4. PostUtilisation :

- Nettoie l'outil et les pilotes après chaque utilisation pour maintenir leur performance.
- Range l'outil et les pilotes dans un endroit désigné pour des raisons de sécurité.

Instructions d'Élimination

- Élimine l'outil et tout matériau associé conformément aux réglementations locales.
- Si l'outil n'est plus fonctionnel, envisage de le recycler si possible.
- Ne pas jeter l'outil avec les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire, merci de consulter les informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit ou sur le site web du fabricant.

En suivant ces instructions et directives de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton outil de déburrage Sinclair FlashHole. Merci de prêter attention à la sécurité.

Istruzioni di Sicurezza per il Sinclair FlashHole Tool

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sinclair FlashHole Tool. Questa guida fornisce istruzioni essenziali per la sicurezza e linee guida per l'uso per garantire un'esperienza sicura ed efficace durante l'utilizzo dello strumento. Si prega di leggere attentamente questo documento prima dell'uso.

Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurati di essere familiare con lo strumento e i suoi componenti prima dell'uso.
- Indossa sempre l'adeguata attrezzatura di protezione personale (DPI), inclusi occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi lo strumento.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata per evitare incidenti.
- Non utilizzare lo strumento per scopi diversi da quelli previsti.
- Conserva lo strumento in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Ispeziona regolarmente lo strumento per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzarlo se danneggiato.
- Fai attenzione all'ambiente circostante e assicurati che nessuno sia in prossimità mentre utilizzi lo strumento.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Maneggiamento:** Maneggia sempre lo strumento con attenzione. Evita di farlo cadere o di maneggiarlo in modo scorretto.
- **Profondità di Taglio:** Assicurati che lo strumento sia impostato correttamente per evitare di tagliare troppo in profondità, il che potrebbe danneggiare la cartuccia.
- **Utilizzo dei Piloti:** Utilizza solo i piloti in acciaio inossidabile Sinclair raccomandati specifici per il tuo calibro. I piloti devono essere ordinati separatamente.
- **Deburring:** Durante il deburring, assicurati che le mani e le dita siano lontane dall'area di taglio per prevenire lesioni.
- **Pulizia:** Non tentare di pulire lo strumento mentre è in uso. Spegni e disconnetti sempre lo strumento prima di pulirlo.
- **Bambini:** Tieni lo strumento fuori dalla portata dei bambini. Non è destinato all'uso da parte di persone di età inferiore ai 18 anni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti i materiali necessari per il tuo compito, inclusi il Sinclair FlashHole Tool e i piloti in acciaio inossidabile appropriati.
- Assicurati di lavorare in un'area ben ventilata.

2. Installazione:

- Fissa il pilota desiderato al Sinclair FlashHole Tool secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il pilota sia saldamente fissato prima dell'uso.

3. Utilizzo dello Strumento:

- Posiziona lo strumento sopra l'apertura della cartuccia, assicurando un allineamento corretto.
- Premi delicatamente verso il basso per attivare il cutter, permettendo di indicizzare dall'apertura

- della cartuccia per la corretta profondità di taglio.
- Ruota lo strumento in un movimento fluido per ottenere un deburr pulito.
- Dopo l'uso, rimuovi con cautela lo strumento dalla cartuccia.

4. Dopo l'Uso:

- Pulisci lo strumento e i piloti dopo ogni utilizzo per mantenere le prestazioni.
- Conserva lo strumento e i piloti in un luogo designato per la sicurezza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci lo strumento e i materiali associati in conformità con le normative locali.
- Se lo strumento non è più funzionante, considera la possibilità di riciclarlo se possibile.
- Non smaltire lo strumento nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza, fai riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto o sul sito web del produttore.

Seguendo queste istruzioni e linee guida per la sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Sinclair FlashHole Tool. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Sinclair FlashHole Tool Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair FlashHole Tool. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksanvisninger for å sikre en trygg og effektiv opplevelse mens du bruker verktøyet. Vennligst les dette dokumentet nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med verktøyet og dets komponenter før bruk.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du bruker verktøyet.
- Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst for å unngå ulykker.
- Ikke bruk verktøyet til andre formål enn dets tiltenkte bruk.
- Oppbevar verktøyet på et trygt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Inspiser verktøyet regelmessig for tegn på slitasje eller skade. Ikke bruk det hvis det er skadet.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at ingen er i nærheten mens du bruker verktøyet.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Håndtering:** Håndter alltid verktøyet med forsiktighet. Unngå å slippe eller mishandle det.
- **Kutting Dybde:** Sørg for at verktøyet er riktig innstilt for å unngå for dyp kutting, som kan skade hylsen.
- **Pilotbruk:** Bruk kun de anbefalte Sinclair rustfrie stålpilotene spesifikt for ditt kaliber. Pilotene må bestilles separat.
- **Deburring:** Når du deburrer, sørg for at hendene og fingrene dine er unna kutteområdet for å forhindre skade.
- **Rengjøring:** Forsøk ikke å rengjøre verktøyet mens det er i bruk. Slå alltid av og koble fra verktøyet før rengjøring.
- **Barn:** Hold verktøyet utilgjengelig for barn. Det er ikke ment for bruk av personer under 18 år.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle materialer som trengs for oppgaven, inkludert Sinclair FlashHole Tool og de passende rustfrie stålpilotene.
- Sørg for at du jobber i et godt ventilert område.

2. Installasjon:

- Fest ønsket pilot til Sinclair FlashHole Tool i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at piloten er sikkert festet før bruk.

3. Bruke verktøyet:

- Plasser verktøyet over hylsemunnen, og sørg for riktig justering.
- Trykk forsiktig ned for å engasjere kutteren, slik at den kan indeksere fra hylsemunnen for riktig kuttdybde.
- Roter verktøyet i en jevn bevegelse for å oppnå en ren deburr.
- Etter bruk, fjern forsiktig verktøyet fra hylsen.

4. Etter bruk:

- Rengjør verktøyet og pilotene etter hver bruk for å opprettholde ytelsen.
- Oppbevar verktøyet og pilotene på et angitt sted for sikkerhet.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste verktøyet og eventuelle tilknyttede materialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis verktøyet ikke lenger fungerer, vurder å resirkulere det hvis mulig.
- Ikke kast verktøyet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller videre assistanse, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er gitt med produktpakken eller på produsentens nettside.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med ditt Sinclair FlashHole Tool. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet.

Instrukcje bezpieczeństwa narzędzia Sinclair FlashHole

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór narzędzia Sinclair FlashHole. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne dotyczące użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z narzędzia. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz narzędzie i jego elementy przed użyciem.
- Zawsze nosić odpowiednią odzież ochronną (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z narzędzia.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby uniknąć wypadków.
- Nie używaj narzędzia do celów innych niż jego zamierzona funkcja.
- Przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia. Nie używaj, jeśli jest uszkodzone.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w bliskiej odległości podczas korzystania z narzędzia.

Szczegółowe środki ostrożności dotyczące użytkowania

- **Obsługa:** Zawsze obsługuj narzędzie ostrożnie. Unikaj upuszczania lub niewłaściwego obchodzenia się z nim.
- **Głębokość cięcia:** Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo ustawione, aby uniknąć zbyt głębokiego cięcia, co może uszkodzić łuskę.
- **Użycie pilotów:** Używaj tylko zalecanych stalowych pilotów Sinclair dostosowanych do Twojego kalibru. Piloty muszą być zamawiane osobno.
- **Usuwanie zadziorków:** Podczas usuwania zadziorków upewnij się, że Twoje ręce i palce są z dala od obszaru cięcia, aby zapobiec kontuzjom.
- **Czyszczenie:** Nie próbuj czyścić narzędzia, gdy jest w użyciu. Zawsze wyłączaj i odłączaj narzędzie przed czyszczeniem.
- **Dzieci:** Trzymaj narzędzie z dala od dzieci. Nie jest przeznaczone do użycia przez osoby poniżej 18 roku życia.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie materiały potrzebne do wykonania zadania, w tym narzędzie Sinclair FlashHole oraz odpowiednie stalowe piloty.
- Upewnij się, że pracujesz w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

2. Instalacja:

- Przymocuj wybrany pilot do narzędzia Sinclair FlashHole zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że pilot jest mocno przymocowany przed użyciem.

3. Używanie narzędzia:

- Umieść narzędzie nad wlotem łuski, zapewniając prawidłowe wyrównanie.

- Delikatnie naciśnij, aby zaangażować nóż, pozwalając mu na indeksowanie od wlotu łuski dla prawidłowej głębokości cięcia.
- Obracaj narzędzie w płynny sposób, aby uzyskać czyste usunięcie zadziorków.
- Po użyciu ostrożnie usuń narzędzie z łuski.

4. Po użyciu:

- Czyść narzędzie i piloty po każdym użyciu, aby utrzymać wydajność.
- Przechowuj narzędzie i piloty w wyznaczonym miejscu dla bezpieczeństwa.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj narzędzie i wszelkie związane materiały zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli narzędzie nie jest już funkcjonalne, rozważ jego recykling, jeśli to możliwe.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów domowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta podanymi w opakowaniu produktu lub na stronie internetowej producenta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne korzystanie z narzędzia Sinclair FlashHole. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

Sinclair FlashHole Toolin Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair FlashHole Toolin. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvaohjeet ja käyttöohjeet varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen työkalun kanssa. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tunnet työkalun ja sen osat ennen käyttöä.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, työkalua käyttäessäsi.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja hyvin valaistuna onnettomuuksien välttämiseksi.
- Älä käytä työkalua muuhun tarkoitukseen kuin sen tarkoitettulle käytölle.
- Säilytä työkalu turvallisessa paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta työkalua.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, ettei kukaan ole lähelläsi työkalua käyttäessäsi.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- **Käsittely:** Käsittele työkalua aina huolellisesti. Vältä sen pudottamista tai käsitlemistä väärin.
- **Leikkaussyvyys:** Varmista, että työkalu on asetettu oikein, jotta vältetään liian syvä leikkaaminen, mikä voi vahingoittaa patruunan koteloa.
- **Pilotin käyttö:** Käytä vain suositeltuja Sinclairin ruostumattomasta teräksestä valmistettuja piloteja, jotka ovat spesifisiä kaliiperillesi. Pilotteja on tilattava erikseen.
- **Reunan poistaminen:** Kun poistat reunoja, varmista, että kätesi ja sormesi ovat kaukana leikkuualasta vammojen estämiseksi.
- **Puhdistus:** Älä yritä puhdistaa työkalua sen ollessa käytössä. Kytke työkalu aina pois päältä ja irrota se ennen puhdistusta.
- **Lapset:** Pidä työkalu lasten ulottumattomissa. Se ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaiden käyttöön.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat materiaalit tehtävääsi, mukaan lukien Sinclair FlashHole Tool ja sopivat ruostumattomasta teräksestä valmistetut pilotit.
- Varmista, että työskentelet hyvin tuuletetussa tilassa.

2. Asennus:

- Kiinnitä haluamasi pilotti Sinclair FlashHole Tooliin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että pilotti on tiukasti kiinnitetty ennen käyttöä.

3. Työkalun käyttäminen:

- Aseta työkalu patruunan suun päälle varmistaen oikea kohdistus.
- Paina varovasti alas aktivoiaksesi leikkurin, jolloin se indeksoi patruunan suusta oikean leikkaussyvyyden saavuttamiseksi.
- Käännä työkalua sujuvalla liikkeellä saataksesi puhtaan reunan.
- Poista työkalu varovasti patruunasta käytön jälkeen.

4. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista työkalu ja pilotit jokaisen käytön jälkeen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.
- Säilytä työkalu ja pilotit nimettyyn paikkaan turvallisuuden vuoksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä työkalu ja siihen liittyvät materiaalit paikallisten säädösten mukaisesti.
- Jos työkalu ei enää toimi, harkitse sen kierrättämistä, jos se on mahdollista.
- Älä hävitä työkalua tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja turvallisuuteen liittyen, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa tai valmistajan verkkosivustolla.

Seuraamalla näitä turvaohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Sinclair FlashHole Toolin kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen.

Sinclair FlashHole Tool Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair FlashHole Tool. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder verktyget. Vänligen läs detta dokument noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med verktyget och dess komponenter innan användning.
- Bär alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive säkerhetsglasögon och handskar, när du använder verktyget.
- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst för att undvika olyckor.
- Använd inte verktyget för andra ändamål än dess avsedda användning.
- Förvara verktyget på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet verktyget för tecken på slitage eller skador. Använd inte om det är skadat.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen är i närheten när du använder verktyget.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Hantera:** Hantera alltid verktyget med försiktighet. Undvik att tappa eller misshandla det.
- **Skärdjup:** Se till att verktyget är korrekt inställt för att undvika för djupt skär, vilket kan skada hylsan.
- **Pilotanvändning:** Använd endast de rekommenderade Sinclair rostfria piloterna specifika för din kaliber. Piloter måste beställas separat.
- **Avgradning:** När du avgradar, se till att dina händer och fingrar är borta från skärområdet för att förhindra skador.
- **Rengöring:** Försök inte att rengöra verktyget medan det är i bruk. Stäng alltid av och koppla bort verktyget innan rengöring.
- **Barn:** Håll verktyget utom räckhåll för barn. Det är inte avsett för användning av personer under 18 år.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla material som behövs för din uppgift, inklusive Sinclair FlashHole Tool och de lämpliga rostfria piloterna.
- Se till att du arbetar i ett välventilerat område.

2. Installation:

- Fäst den önskade piloten på Sinclair FlashHole Tool enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att piloten är ordentligt fastsatt innan användning.

3. Användning av verktyget:

- Placera verktyget över hylsmunnen och se till att det är korrekt inriktat.
- Tryck försiktigt nedåt för att aktivera skärverktyget, vilket gör att det indexerar från hylsmunnen för rätt skärdjup.
- Roter verktyget i en jämn rörelse för att uppnå en ren avgradning.
- Efter användning, ta försiktigt bort verktyget från hylsan.

4. Efter användning:

- Rengör verktyget och piloterna efter varje användning för att upprätthålla prestanda.
- Förvara verktyget och piloterna på en avsedd plats för säkerhet.

Avfallsinstruktioner

- Kassera verktyget och eventuella associerade material i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om verktyget inte längre fungerar, överväg att återvinna det om möjligt.
- Kassera inte verktyget i vanlig hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges i produktförpackningen eller på tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med ditt Sinclair FlashHole Tool. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro použití nástroje Sinclair FlashHole

Úvod

Děkujeme, že jste si zvolili nástroj Sinclair FlashHole. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k použití, aby zajistil bezpečné a efektivní používání tohoto nástroje. Před použitím si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s nástrojem a jeho komponenty před použitím.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při používání nástroje.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, abyste se vyhnuli nehodám.
- Nepoužívejte nástroj k jiným účelům, než k jakým je určen.
- Ukládejte nástroj na bezpečné místo, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte nástroj na známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozený.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo nebyl v blízkosti při používání nástroje.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- **Manipulace:** S nástrojem vždy zacházejte opatrně. Vyhněte se pádu nebo nesprávnému zacházení.
- **Hloubka řezu:** Ujistěte se, že je nástroj správně nastaven, abyste se vyhnuli přílišnému proříznutí, které by mohlo poškodit nábojnici.
- **Použití pilotů:** Používejte pouze doporučené nerezové piloty Sinclair specifické pro vaši ráži. Piloty je nutné objednat zvlášť.
- **Odhrotování:** Při odhrotování se ujistěte, že vaše ruce a prsty jsou mimo oblast řezu, abyste předešli zranění.
- **Údržba:** Nepokoušejte se čistit nástroj, když je v provozu. Vždy vypněte a odpojte nástroj před čištěním.
- **Děti:** Držte nástroj mimo dosah dětí. Není určen k použití osobami mladšími 18 let.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné materiály pro váš úkol, včetně nástroje Sinclair FlashHole a odpovídajících nerezových pilotů.
- Ujistěte se, že pracujete v dobře větrané oblasti.

2. Instalace:

- Připojte požadovaný pilot k nástroji Sinclair FlashHole podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je pilot pevně upevněn před použitím.

3. Použití nástroje:

- Umístěte nástroj nad ústí náboje, zajišťující správné zarovnání.
- Jemně stlačte dolů, aby se aktivoval řezací nástroj, a nechte ho indexovat podle ústí náboje pro správnou hloubku řezu.
- Otočte nástroj plynulým pohybem, abyste dosáhli čistého odhrotování.
- Po použití opatrně odstraňte nástroj z náboje.

4. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte nástroj a piloty, abyste udrželi výkon.
- Uložte nástroj a piloty na určené místo pro bezpečnost.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte nástroj a jakékoli související materiály v souladu s místními předpisy.
- Pokud nástroj již není funkční, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.
- Neličte nástroj do běžného domácího odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další pomoc, prosím, odkazujte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu nebo na webových stránkách výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašeho nástroje Sinclair FlashHole. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.